

Số: 174/TTr-UBND

*Việt Yên, ngày 03 tháng 12 năm 2015*

**TỜ TRÌNH**

**V/v đề nghị xử phạt vi phạm hành chính đối với ông Nguyễn Chí Thành-  
Địa chỉ: Số 2, ngõ 145, An Xá, Phường Phúc Xá, Quận Ba Đình,  
thành phố Hà Nội**

Kính gửi: Chủ tịch UBND tỉnh Bắc Giang

Căn cứ Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 20/6/2012;

Căn cứ Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15 tháng 11 năm 2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng;

Xét Tờ trình số 167/TTr-QLTT ngày 30/11/2015 của Đội quản lý thị trường số 10-Bắc Giang và hồ sơ vi phạm hành chính,

Chủ tịch UBND huyện xét thấy:

- Ông Nguyễn Chí Thành, địa chỉ: Số 2, ngõ 145, An Xá, Phường Phúc Xá, Quận Ba Đình, thành phố Hà Nội đã vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại: kinh doanh hàng hóa nhập lậu, tang vật vi phạm gồm 16 mặt hàng do nước ngoài sản xuất (chi tiết theo bảng kê kèm theo).

- Tang vật vi phạm có tổng giá trị hàng hóa: 104.931.000 đồng (Bằng chữ: Một trăm linh tư triệu, chín trăm ba mươi một nghìn đồng);

Đối chiếu với Điểm d, Khoản 2, và Điểm d, Khoản 3, Điều 38, Luật Xử lý vi phạm hành chính, Chủ tịch UBND huyện đề nghị Chủ tịch UBND tỉnh Bắc Giang xem xét và xử lý theo quy định của pháp luật đối với hàng hóa vi phạm hành chính cụ thể như sau:

- Hình thức xử phạt chính:

Phạt bằng tiền: 45.000.000 đồng (Bốn mươi lăm triệu đồng chẵn)

Áp dụng tại điểm k, khoản 1, Điều 17 Nghị định số 185/2013/NĐ-CP ngày 15/11/2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong hoạt động thương mại, sản xuất buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng.

- Hình thức xử phạt bổ sung: Tịch thu hàng hoá nhập lậu gồm: 16 mặt hàng (theo bảng kê kèm theo).

Áp dụng tại điểm a Khoản 4 Điều 17 Nghị định 185/2013/NĐ-CP ngày 15 tháng 11 năm 2013 của Chính phủ quy định xử phạt vi phạm hành chính trong



hoạt động thương mại, sản xuất buôn bán hàng giả, hàng cấm và bảo vệ quyền lợi người tiêu dùng.

Hồ sơ kèm theo gồm:

- Biên bản bàn giao tang vật, phương tiện vi phạm hành chính ngày 28/11/2015 của Phòng Cảnh sát kinh tế, Công an tỉnh (kèm theo hồ sơ dùng, khám, kiểm tra phương tiện vận tải),
- Biên bản làm việc ngày 28/11/2015 của Đội quản lý thị trường số 10,
- Quyết định tạm giữ tang vật, phương tiện, giấy tờ theo thủ tục hành chính số 0000601/QĐ-TGTV ngày 28/11/2015 của Đội quản lý thị trường số 10 (kèm theo bảng kê),
- Biên bản vi phạm hành chính ngày 28/11/2015,
- Biên bản xác định giá.

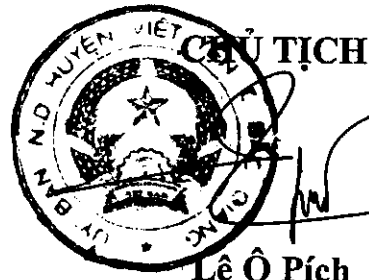
Kính trình Chủ tịch UBND tỉnh xem xét và xử lý theo quy định của pháp luật./.

*Nơi nhận:* 

- Như trên;
- Lưu VT.

*Bản điện tử:*

- Như trên;
- Chủ tịch, các PCT UBND huyện;
- LĐVP, CVTH.







**BẢNG KÊ CHI TIẾT HÀNG HÓA**  
(Kèm theo Tờ trình số 14/TTr-UBND, ngày 03/12/2015 của Chủ tịch UBND huyện Việt Yên)

STT	Tên hàng hóa	Số lượng	ĐVT	Chủng loại, nhãn hiệu, xuất xứ, tình trạng
1	Động cơ phụ tùng máy rót nguyên liệu	20	Chiếc	KH: 110BYG-2501 Moment 2-12N.M
2	Động cơ phụ tùng máy rót nguyên liệu	20	Chiếc	KH: 90BYG-2501 Moment 2-3.5N.M
3	Màn hình tín hiệu phụ tùng máy rót nguyên liệu	30	Chiếc	KH: DVP14SS211T, 24VDC, 1,5W
4	Hộp nguồn	50	Chiếc	KH: PMC-24V 100W1AA, 100-240V (Made in Thailand)
5	Máy in niên hạn sử dụng tự động	20	Chiếc	KH: HP241 220V-220W
6	Hộp nguồn dùng cho máy in niên hạn	10	Chiếc	KH: HP241
7	Hộp giảm tốc phụ tùng máy rót nguyên liệu	20	Chiếc	KH: WPO 501: 40 (Không ghi công suất)
8	Thanh thép tròn đặc	10	Chiếc	Dài 1,5m × đường kính 2,5cm
9	Thanh thép tròn đặc	10	Chiếc	Dài 2m × đường kính 2cm
10	Thanh thép tròn đặc	40	Chiếc	Dài 1,05m × đường kính 2cm
11	Thanh thép tròn đặc	20	Chiếc	Dài 1m × đường kính 1,4cm
12	Thanh thép tròn đặc	60	Chiếc	Dài 68cm × đường kính 2cm
13	Ruy băng đã phủ mực dùng để in date trên bao bì	2.064	Cuộn	KH: LC6 KT: 25mm × 120mm
14	Pu-li phụ tùng máy rót nguyên liệu	20	Chiếc	Thông số trục: 1,5cm*5mm
15	Pu-li phụ tùng máy rót nguyên liệu	10	Chiếc	Thông số trục: 1,4cm*5mm
16	Phụ tùng máy rót nguyên liệu: bộ khuyếch đại	20	Chiếc	KH: VHD23

(Danh sách này gồm 16 mặt hàng)

